

الموسيقى الداخلية في خطب نوح البلاغة

(خطب ١٨٢ إلى ١٨٦ مثلاً)

Internal Music in Road of Eloquence Speeches
(Speechs 182-186 as Nonpareil)

أ.م.د. حسن گودرزی لمراسکی

Associate. Professor. Dr. Hassan Goudarzi
Lemraski

أ.م.د. مهدی شاهرخ

Assistant. Professor. Dr.Mehdi Shahrokh

الباحث: مجید بیگلری

Researcher : Majid Biglari

الموسيقى الداخلية في خطب نهج البلاغة

(خطب ١٨٢ إلى ١٨٦ مثلاً)

Internal Music in Road of Eloquence Speaches

(Speechs 182-186 as Nonpareil)

أ.م.د. حسن گودرزی لمراسکی

جامعة مازندران الإيرانية/ كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية/ قسم
اللغة العربية وآدابها

Associate. Professor. Dr. Hassan Goudarzi Lemraski
Iran / University of Mazandaran / College of Social and Humanist
Sciences / Dept of Arabic Language and Literature

أ.م.د. مهدي شاهرخ

جامعة مازندران الإيرانية/ كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية/ قسم
اللغة العربية وآدابها

Assistant. Professor. Dr.Mehdi Shahrokh
Iran / University of Mazandaran / College of Social and
Humanist Sciences / Dept of Arabic Language and Literature
الباحث: مجید بیگلاری

ماجستير اللغة العربية وآدابها / كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية /

جامعة مازندران الإيرانية

Researcher : Majid Biglari

Master of Arabic Language and Literature / College of Social
and Humanist Sciences / University of Mazandaran / Iran

h.goodarzi@umz.ac.ir

m.shahrokh@umz.ac.ir

Majid.biglari80@gmail.com

٢٠١٩/٨/١٤: تاريخ الاستلام:

٢٠١٩/١١/١٨: تاريخ القبول:

خضع البحث لبرنامج الاستلال العلمي
Turnitin - passed research

ملخص البحث:

إحدى العناصر الهامة والمؤثرة في جمال أيّ نص موسيقاه العذبة. الموسيقى من أغصان شجرة الفن الفخمة العظيمة عرّفها القدماء بأنّها العلم بأحوال النغم واختلافاتها وكيفية تأليف ألحانها. كما أنّ أساس الأدب لدى العرب تعلم موسيقاه وألحانه وكلّما كان العمل الفني أغنى بالعناصر الموسيقية، كان خلوده أطول و Modi تأثيره أكبر. لا شك أنّ كتاب نهج البلاغة القيم - الذي لا كلام يساويه بعد القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة - من مصادر الأدب العربي وغني بالملاحظات البلاغية والموسيقية بسبب تعمتها من جاذبيات بلاغية وذوق صاحبه الذي لا مثيل له بلاغة وفصاحة بعد النبي. يهدف هذا البحث معتمداً على المنهج الوصفي التحليلي أن يدرس العوامل الموسيقية وعناصرها مثل الموسيقى الداخلية في خطب ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٥ و ١٨٦ لكتاب نهج البلاغة ثمّ يبين ما أراده الإمام عليه السلام في كلامه مستعملاً العناصر الأدبية الموجودة فيه. تشير نتائج البحث أنّ الصناعات البدعية مثل الجناس والسجع والتكرار في نهج البلاغة لا تأتي فقط لتجميل ظاهر الكلمات بل لمزيد من التأثير على المخاطب بإضفاء الكلام روعة موسيقية.

الكلمات المفتاحية: نهج البلاغة، الموسيقى الداخلية، التكرار، الجناس، السجع.

Abstract

One of the most important elements contributing to the beauty of a text is its smooth and pleasant musicality . Music is one of the branches of the magnificent art tree that ancestors consider it as a science about melodies, their differences and compose them altogether . Learning music of poem and its counterpoint are the basis of Arabic literature. The more musical an artwork is, the longer durability it ligers , the stronger its influence grows . There is no doubt that the valuable book "Nahj al-Balaghah" , after the Quran and sayings of the Prophet, has no equivalent resource in terms of verbal oratory and comes as one of the precious Arabic literature enriched with the rhetorical and musical attractiveness due to the elegance of its unrivaled speaker. This study, based on a descriptive-analytical approach, tries to investigate musical elements such as internal music in the sermons 182-186 of "Nahj al-Balaghah and aims to show the poetic techniques in such a source . The results indicate that not only are the rhetorical elements like pun, rhyme and repetition in " Nahj al-Balaghah" used to beatify the appearances of words, but also they cuddle the richness of the musicality in the sermons.

Keywords: Nahj al-balaghah, Internal music, Repea, pun, rhym.

المقدمة:

للوقوف على ما أراده قائل الكلام والحصول على فهم أعمق وأشمل لكلامه لا بد من فهم بعض المقدمات وملحوظة بعض النقاط ومنها معرفة الجوانب المختلفة لموسيقى الكلام وألحانها وأهميتها في التعبير عن فحواه. لأن التعادل والتناسب والتوازن في كل ظاهرة يعدّ نوعاً من الموسيقى وفي الأدب بشكل خاص كل ما يؤدي إلى التوازن والانسجام والانتظام يعدّ عاملاً موسيقياً للكلام. ولكشف الدقائق الموسيقية لكل عمل أدبي علينا الإمام بقواعد علم العروض والعنابة بالصناعات البدوية اللغوية منها والمعنوية.

لأهمية الموسيقى في اللغة تقدر قيمة كل عمل أدبي بما يتمتع به من الجمال الموسيقي لأن الموسيقى تعلو الكلام و((إنما كانت ترتبط بالشعر منذ نشأته^١)) إذ أول عامل ثورة الكلمات وما يثيره إعجاب الإنسان استخدام موسيقى المفردات^٢ ((فالأدب العربي أدب يعني أشد العناية بالناحية الصوتية المسموعة وإن ذلك يرجع إلى تاريخه وتاريخ الأمة العربية نفسها فلم تكن الأمة العربية أمّة قارئة ولا كاتبة وإنما كانت أمّة ناطقة فصيحة^٣)) وتواجد شعراء مثل الأعشى الملقب بصناعة العرب لأنّه كان يوقع غناءه على الآلة الموسيقية المعروفة باسم الصنج^٤.

يعدّ كتاب نهج البلاغة من أثمن الكتب هداية الإنسان وإرشاده وإنّه من المصادر الفاخرة والعلمية الأصيلة والأدبية والثقافية والدينية أيضاً. وبين جميع الجوانب الفريدة لكتاب نهج البلاغة يبدو أنّ العناية بالجانب البلاغي لهذا العمل البارز يهمنا أكثر لأنّ صاحبه كان أفضح الفصحاء بعد النبي عليه السلام

((قيل في كلام علي بن أبي طالب عليه السلام إنه (دون كلام الخالق وفوق كلام المخلوق) والحق يُقال إنّ الإمام من أبلغ الناس خطابة وهذه البلاغة ترافقه في موافقه

الارتجالية جيغاً وهو سريع البديهة إلى حد لا تقف في وجهه شدة ولا يعجزه مازق حرج . والإمام لا يتوصل إلى الإقناع بوسائل الصناعة، بل بوسائل الطبيعة الغنية، فبلاغته هي نتيجة عقل نير بعيد الأغوار وثقافة دينية استقاها في صحبه للنبي صلى الله عليه وآله وسلم ومنطق سديد رافق الفطرة ولسان ذرب تمّرس بأساليب القرآن وعاطفة حارة غذتها العقيدة الإيمانية والاستقامة الفطرية وفُكَر ثاقب... وهكذا يغزو على السامع... بالبيان الساحر الذي جمع صفاء الجاهلية والإسلام ومتانة التعبير وموسيقى اللفظة التي تظل طبيعية منها احتشد في العبارة من السجع والتوازن))

من أبرز ميزات كتاب نهج البلاغة موسيقى الكلمات والتعابير المستخدمة فيه. لأنّ كلام الإمام علي عليه السلام يتمتع بالمفردات المناسبة والبلغة التي لها نغمات وموسيقى خاصة إذ تتغلغل في أعماق قلوب مخاطبيه بسهولة.

وهدف هذه الدراسة استخراج ودراسة العناصر التي تشكل الموسيقى الداخلية في خطب نهج البلاغة وركّزنا على دراسة خطب ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٥ و ١٨٦ هذا الكتاب القيّم من أجل الكشف عن الجوانب البلاغية ومقدار تأثيرها في إيصال المعنى الذي أراده الإمام عليه السلام. وسبب اختيارنا لهذه الخطب هو:

١- توافر العناصر الموسيقية هذه الخطب

٢- أهمية موضوع هذه الخطب وفحواها العقائدية التي هي معرفة الله سبحانه تعالى وغيرها من أصول العقائد الإسلامية ومن ثم اشتراكتها في هذه المواقف، فلمزيد من الإيضاح نورد هنا المواقع التفصيلية للخطب التي ندرسها هنا في الجدول التالي:

الخطبة	أهم المواضيع المطروحة في هذه الخطبة على ترتيب ورودها
١٨٢	الثناء على الله- طرق معرفة الله- معرفة الله- التوصية بالتقواي
١٨٣	الإيمان بالله- معرفة الله وطرقها- العلم الإلهي- عجز الإنسان أمام صفات الله- الاعتبار بالماضيين- أوصاف آخر حجج الله على خلقه- تذكر الشهداء من الأصحاب
١٨٤	معرفة الله- خصائص القرآن- التوصية بالتقواي- ضرورة تذكر القيامة والعذاب- اغتنام الفرص في الدنيا
١٨٥	معرفة الله- خصائص النبي- طرق معرفة الله- عجائب خلق جرادة- دلائل وجود الله في العالم
١٨٦	معرفة الله- صفات الله تعالى معرفة قدرة الله تعالى- ذكر المعاد وبعث الخلاقي

٣- عنابة شارحي نهج البلاغة والأدباء والنقاد بهذه الخطب، إذ على سبيل المثال ولا الحصر، نرى أنّ ابن أبي الحديد شارح نهج البلاغة عندما يصل إلى خطبة ١٨٣ لنهج البلاغة يتأثر بفصاحتها وبلامعتها تأثيراً كبيراً ثم يقارن بينها وبين أحسن الخطب التي قالها ابن أبي الشحنة العسقلاني وهو من أخطب العرب ويشير إلى أماكن الضعف في هذه الخطبة مقارنة بخطبة أمير المؤمنين ويسنتج أنّ مثل هذه التعابير لم يأت بها إلا أمير المؤمنين للهـ ثم يلوم بشدة هؤلاء الذين يحاولون عبثاً أن ينسبوا خطب نهج البلاغة إلى غير الإمام ويراهم يذهبون وراء أهوائهم. كما أنه يرى المقطع من خطبة ١٨٢ الذي يتحدث فيه الإمام عن عظمة الله تعالى في السموات وعجائبه ويرى أنّ هذه الجمل تكونت من أفسح المفردات وأجمل العبارات التي تعبر عن توحيد الله سبحانه وحمده بأحسن وجه يمكن.

وللوصول إلى هدف هذا البحث أمامنا الأسئلة التالية:

- ١- ما العناصر التي تشكل الموسيقى الداخلية في خطب ١٨٢ إلى ١٨٦ لنهج البلاغة؟

٢- ما تأثير الجوانب البلاغية في نقل المعنى الذي أراده الإمام الله؟

وللحصول على إجابات دقيقة لهذه الأسئلة اعتماداً على دراسة العوامل الموسيقية في هذه الخطب لنهج البلاغة موضوع دراستنا في بحثنا هذا، لدينا الفرضيات الآتية:

١- من العناصر المهمة التي تشكل الموسيقى الداخلية في هذه الخطب التكرار والسجع والجناس وغيرها من الصناعات البديعية اللفظية.

٢- استخدام الصناعات البلاغية دور مهم في نقل المعنى الذي أراده الإمام

الله.

أما منهجهنا في هذا البحث فهو المنهج الوصفي التحليلي.

اما فيما يتعلق بالدراسات السابقة في نهج البلاغة، فهناك الكثير من الكتب المدوّنة التي تبحث مواضيع مختلفة شتى في هذا الكتاب الضخم، منها "شرح ابن أبي الحذيد" و "شرح نهج البلاغة" لإبن ميثم البحري المشهور بفيلسوف الفقهاء وفقيه الفلسفه؛ و "جلوههای بлагت در نهج البلاغة" (ظاهر البلاغة في نهج البلاغة) لأفهه محمد خاقاني. ومن الأطارات الجامعية حول نهج البلاغة يمكن الإشارة إلى "جلوههای بлагت" كتبه سهراب شعبانی بإشراف الدكتور حیدرضا مشائخی بجامعة مازندران. و "دلالت صوتي در خطبههای نهج البلاغة" (الدلالات الصوتية في خطب نهج البلاغة) من تأليف أم البنين المالكي بجامعة إصفهان. ومن المقالات العلمية حول الموسيقى في نهج البلاغة "الإيقاع في خطب نهج البلاغة" كتبه نصر الله شاملی وجمال طالبی قره‌قشلاقی بجامعة إصفهان المنشور في مجلة العلوم الإنسانية الدولية، ٢٠١١م، عدد ١٨١ (٣)، صص ٩٩-٨١ و "ویژگی‌های موسیقی‌ای سمع در نهج البلاغة" (الميزات الموسيقية للسجع في نهج البلاغة) من تأليف نعمت الله بهرقم المنشور في فصلية نهج البلاغة، صيف ١٣٩٣ ش، سنة ٢، عدداً ٦؛ لذلك كما شاهدنا لم تدرس الموسيقى الداخلية في نهج البلاغة ولا سيما في الخطب التي ندر سها.

المبحث الأول: الموسيقى ومظاهرها في الأدب

أولاًً: موسيقى عند العرب

اللغة العربية لغة موسيقية^٧ وأول إشارة إلى موسيقى العرب تعود إلى القرن السابع قبل الميلاد. لأنّ البدوين القدماء منذ بدايات حياتهم يستخدمون نغماتهم الخاصة المسماة بـ ”الحداء“ لتهييج نياقهم على الحركة عند مرورهم من الصحراء وأوزان هذه النغمات كانت على بحر الرجز فإنّها كانت تتناسب - كما يقولون - مع حركة أرجل الناقة وتتضمن ست أوتاد عروضية. فالموسيقى البدوية مثل غيرها من الأنغام الموسيقية من القبائل الرعاة والمزارعين العرب إذ يستعملها الشعراء والموسيقيون طيلة العصور التاريخية القديمة والمعاصرة كمصدر رئيس للموسيقى.^٨ ويشير شوقي ضيف في كتابه ”الفن ومذاهبه في الشعر العربي“ إلى هذا الأمر إذ يقول: ((الموسيقى كانت ترتبط بالشعر منذ نشأته نرى ذلك عند اليونان القدماء فهو ميروس كان يغنى شعره على أداة موسيقية خاصة... هذا نفسه نجد ظواهره في الشعر الجاهلي القديم فقد كان الشعراء يغنون أشعارهم والأدلة على ذلك كثيرة فالمهلل أقدم شعراء العرب وأول من قصد القصائد كان يغنى شعره... فأساس الشعر عندهم كان تعلم الغناء وألحانه وكما أنّ الموسيقي يبدأ ويستمر كذلك كان الشاعر عندهم يبدأ بالحنان وترنيمات ثم يستمر... وكان عندنا في مصر إلى عهد قريب جماعات ”الأدبيات“ وهي جماعات تؤلف الشعر وتنشده على بعض الآلات الموسيقية، ولا يزال ”الشاعر“ معروفاً في الريف، وهو يلقي أشعار أبي زيد الهمالي وعنترة وغيرها، مضيّفاً إلى إنشاده الضرب على أداته الموسيقية المعروفة باسم ”الربابة“^٩))

وكمما هو معروف ((إن للنشر الفني موسيقى تأتيه من توازن الجمل وسجعها ذلك التوازن الذي هو أقرب إلى الوزن في الشعر وذلك السجع الذي هو أشبه بالقافية فيه مما يدلّنا على أنه الأصل الذي ارتقي منه الشعر كما كان الرجز هو الحلقة الوسطى بين النثر المتوازن المسجوع وبحور الشعر الناضجة^{١٠}))، و ((نشر الكلام قد يشتمل على نوع من الموسيقى، نراها في صعود الصوت وهبوطه أثناء الخطاب كما قد نراها في صورة قواف قواف تنتهي بها فقرات ما يسمى بالسجع، ذلك الذي يتزمن فيه غالباً طول معين وعدد من المقاطع يكاد يكون محدوداً^{١١}))

ثانياً: المظاهر الموسيقية الأدبية

بدراسة أي عمل أدبي يمكن الحصول على أنواع مختلفة من الموسيقى نعرف بعضها ولا نعرف عن بعضها الآخر إلا اليسير. وأنواع الموسيقى في الشعر هي:

١- الموسيقى الخارجية: المقصود من الموسيقى الخارجية الجانب العروضي للوزن الشعري والذي يمكن انطباقه على جميع القصائد التي أشدت على وزن واحد فعلى سبيل المثال القصائد المنشودة على البحر السريع واحدة من حيث الموسيقى الخارجية لأنّها تعتمد على الأوزان الشعرية^{١٢} فالموسيقى الخارجية تتالف من الأوزان العروضية التي هي كانت منذ القديم من أركان الشعر الأصلية ولا تتعلق بالنشر عادة.

٢- الموسيقى الجانبيّة: من العوامل المؤثرة في النظام الموسيقي للقصيدة التي ليس لها ظهور واضح في البيت أو المصراع فهي على خلاف الموسيقى الخارجية التي تكون واحدة في كلّ بيت أو مصراع. أظهر نماذج الموسيقى الجانبيّة القافية والرديف للقصيدة^{١٣}

القافية من القفا وهو ما وراء العنق واصطلاحاً هو الاسم الذي يشمل مجموعة من الحروف والحركات يستعملها الشاعر في نهاية أبيات قصيدهه وبسبب وقوعها في نهاية الكلام تسمى بالقافية. القافية تتكون من حروف تشمل حروف الروي والتأسيس والدخيل والوصل وغيرها...^{١٤}

جاء في كنز الفوائد أن الردف يطلق على من يجلس خلف الفارس على عجز البعير والفرس. فإذا افترضنا القصيدة فرساً والفارس هو القافية والذي يجلس خلفه هو الردف. فإن الردف جزء من موسيقى الشعر الفارسي أخذ اسمه فقط من اللغة العربية ولكن لم يكن هناك أي وجود له في الأدب العربي أصلاً. فالردف في الموسيقى الجانبية للشعر يقف بجانب القافية ويلازمها ويضفي على جمالها وغنائها حيث لتكرار الردف في شواطئ القصيدة نغمة رائعة.^{١٥}.

٣- الموسيقى الداخلية:

بما أن الموسيقى تعتمد على التنويع والتكرار بكلّ مظاهر التنويع والتكرار في النظام الصوتي إذا لم يكن جزءاً من الموسيقى الخارجية (العروضية) والجانبية (القافية والردف) فإنه يقع تحت الموسيقى الداخلية أي مجموعة من التناغمات التي توجد من خلال الوحدة أو التشابه أو التضاد بين الصوات والصوات في كل مفردات قصيدة أو نص نثري^{١٦}

والموسيقى الداخلية ترتبط باللغة وبخصائص المفردات والأصوات وموسيقتها وعلاقتها... الموسيقى الداخلية تتعلق بالمفردات سواء كانت مفردة أم مركبة؛ وتركيب علاقات الكلمة مع غيرها من الكلمات هو الذي يحدد السياق.^{١٧}. ومن العناصر المهمة للموسيقى الداخلية التكرار (تكرار الحركات والأحرف والكلمات والجمل والصيغ النحوية) وأنواع الجناس والسجع.

المبحث الثاني: دراسة الموسيقى الداخلية في خطب الإمام عليه السلام

للموسيقى الداخلية مكانة خاصة في نهج البلاغة اذ يمكن القول أنه باستعمال هذا النوع الموسيقى ضاعف جمال كلام الإمام وموسيقاه مرات عده.

أولاً: التكرار

التكرار بفتح التاء مصدر وبكسرها اسم مصدر وفي إصطلاح البلاغة الدلالة الثانية للفظ على المعنى مع فائدة^{١٨} وهو مرادف التكرير الذي هو مصدر باب تفعيل ومعناه إعادة شيء^{١٩} وهذا التكرار يجعل الموسيقى الداخلية للنص أكثر نشاطاً^{٢٠} أصل هذا الجذر يعني إعادة الدلالة لأن القائل يعيد لفظه أو جملته السابقة فاستعمل هذا اللفظ لإعادة الكلام^{٢١} وللتكرار أنواع:

١- تكرار الأحرف والحركات

التكرار يجعل الموسيقى الداخلية للنص أكثر نشاطاً^{٢٢} ومن الشواهد على ذلك قول الإمام عليه السلام:

((وَكَذَلِكَ السَّمَاءُ وَالْهَوَاءُ وَالرِّيَاحُ وَالْمَاءُ فَانْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنَّبَاتِ وَالشَّجَرِ وَالْمَاءِ وَالْحَجَرِ... وَلَمْ يَلْجُئُوا إِلَى حُجَّةٍ فِيمَا ادَّعُوا وَلَا تَحْقِيقٍ لِمَا أُوْعَدُوا وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَانَةً مِنْ غَيْرِ جَانٍ)) (خطبة ١٨٥)

ان تشبه الحركات المضمومة مع اواخرها في عدة مفردات في بداية هذا المقطع (السماءُ وَالْهَوَاءُ وَالرِّيَاحُ وَالْمَاءُ) ومن عدد كبير من الكلمات المكسورة اواخرها (إِلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنَّبَاتِ وَالشَّجَرِ وَالْمَاءِ وَالْحَجَرِ) ثم تشبه حركات الجمل (حُجَّةٍ فِيمَا ادَّعُوا- تَحْقِيقٍ لِمَا أُوْعَدُوا) و(بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ- جِنَانَةً مِنْ غَيْرِ جَانٍ) أوجد نوعاً من الموسيقى الداخلية الناتجة عن تكرار الحركات التي يعجب بها سامعوها وتتلذذ أفائدهم بها. فضلاً عن ذلك يستعمل الإمام في هذا القسم من كلامه لإثبات

عظمة رب العالمين قرابة ستين مفردة يكون أكثر من نصف هذه الكلمات مكسورة أو اخرها. وكما نعلم أن الكسرة في اللغة العربية رمز لانخفاض والهبوط والنقص^{٢٣}. بمعنى أن هذه المفردات ناقصة وقليلة لإثبات عظمة الرب وإنما أوجدت موسيقى ونغمة تتطابق تماماً مع الغرض الذي كان الإمام بصدق التعبير عنه لأن الكسرة تدل على اللين واللطافة والانعطاف^{٢٤} وهي تؤثر كثيراً في توليد الموسيقى العذبة. ومن الشواهد الأخرى :

((فَالْقُرْآنُ آمِرٌ زَاجِرٌ، وَصَامِتٌ نَاطِقٌ، حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ. أَخَذَ عَلَيْهِ مِيثَاقَهُمْ، وَأَرْتَهُمْ عَلَيْهِ أَنْفُسَهُمْ، أَتَمَّ نُورَهُ، وَأَكْمَلَ بِهِ دِينَهُ، وَقَبَضَ نَيْبَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَقَدْ فَرَغَ إِلَى الْخُلْقِ مِنْ أَحْكَامِ الْمُهْدِيِّ بِهِ...)) (خطبة ١٨٣)

لعل تكرار حرف الراء وهو من الحروف المجهورة مع الشدة يظهر أن تطابق اللفظ مع معنى القرآن أي الأمر الزاجر الناهي:

((وَسَخَطْهُ فِيمَا يَقِيَ وَاحِدُ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَرْضَى عَنْكُمْ بِشَيْءٍ سَخِطْهُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَلَنْ يَسْخَطَ عَلَيْكُمْ بِشَيْءٍ رَضِيهُ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَإِنَّمَا تَسِيرُونَ فِي أَثْرِ يَيْنِ وَتَتَكَلَّمُونَ بِرَجْعٍ قَوْلٍ قَدْ قَالَهُ الرَّجَالُ مِنْ قَبْلِكُمْ قَدْ كَفَاكُمْ مَعْنَوَةً دُنيَاكُمْ...)) (خطبة ١٨٣)

وهنا حرف الطاء يلازم نوعاً من الحشونة والصعوبة فالإمام عندما يستعمل هذا الحرف وكلمة (السخط) ينذر مخاطبيه لكي يدرك مستمعوه أهمية الموضوع أي الغضب الإلهي بهذا العمل الموسيقي ثم تكرار حرف (ق) يزيد على مجال الكلام وروعته

((أَعْلَمْتُمْ أَنَّ مَالِكًا إِذَا غَضِبَ عَلَى النَّارِ حَطَمَ بَعْضَهَا بَعْضًا لِغَضَبِهِ)) (خطبة ١٨٣)

حرف الضاد لقب اللغة العربية اذ تسمى العربية بلغة الضاد. ولهذا الحرف صفة

الجهر ولذلك استعماله هنا يتطابق مع غرض كلام الإمام وفحواه لأنّ الإمام هنا يتحدث عن الغضب الإلهي وباستعمال تكرار حرف الصاد أوجد نوعاً من التوازن في موسيقية كلامه.

((لَمْ يُولَدْ سُبْحَانَهُ فَيَكُونَ فِي الْعِزِّ مُشَارَّكًا... وَمَا تَحْمِلُ الْأَنْثَى فِي بَطْنِهَا))
(خطبة ١٨٢)

من الواضح أنّ كلّ حرف في اللغة العربية يستعمل بحسب وروده في الكلام على سبيل المثال (م-ن) أكثر استعمالاً من (ض-ظ) لذلك إذا كان من المقرر تكرار حرف على وفق تأثيره يتم ذلك مقارنة بنسبة وروده في الكلام ^{٢٥} فنحن بدراسة هذا القسم لخطبة ١٨٢ الذي يتناول أزلية الله سبحانه وأبديته نفهم بأن حرف (م) ورد ثلث وستين مرة وحرف (ن) جاء تسعة وثلاثين مرة وهما أكثر تكراراً مقارنة بغيرهما من الحروف -يعني على وفق مقدار أثر موسيقية الحروف بالضبط - وحرفا (ظ) بثلاث مرات وحرف (ض) خمس مرات هما من أقل الحروف تكراراً في هذا القسم.

٢- تكرار الكلمات:

التكرار من الأركان الأساسية والمهمة لموسيقى أي عمل أدبي ففي خطبة ١٨٢ يستخدم الإمام حرف نفي (لا) ١٣ مرة لإثبات أزلية الله وأبديته كما وإن استعمال المفردات المسجوعة أوجد نوعاً من التناغم الصوقي في موسيقية النص ولذة خاصة في نفوس المتلقين.

يبدو أنّ الإمام بهذا التكرار بقصد التأكيد على أنّ إحاطة الربّ من قبل ربوب أمر مستحيلومن ذلك :((وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَائِنِ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ كُرْسِيُّهُ أَوْ عَرْشُهُ أَوْ سَمَاءُهُ أَوْ أَرْضُهُ أَوْ جَانُّهُ أَوْ إِنْسُنٌ لَا يُدْرِكُ بِوَهْمٍ وَلَا يُقْدِرُ بِقَهْمٍ وَلَا يَشْغُلُهُ سَائِلٌ...))

وأَظْلَمَ بِظُلْمِهِ كُلَّ نُورٍ... أُوصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ يَتَّقَوْيُ اللَّهَ الَّذِي أَلْبَسَكُمُ الرِّيَاشَ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمُ الْمُعَاشَ... وَأَلْصَقَ الْأَرْضَ بِعِرَانِهِ بَقِيَّةً مِنْ بَقَايَا حُجَّتِهِ خَلِيقَةً مِنْ خَلَائِفِ أَبِيَائِهِ،)) (خطبة ١٨٢

فالإمام باستعماله تكرار كل مفردة وصل إلى هدفه وهو إيصال الغرض إلى أعمق قلب المخاطب. فتكررت أدوات النفي ١٨ مرة بأنواعها المختلفة سواء أكانت حرفاً أم اسمًا. فـ(لم) استخدمت ٥ مرات وـ(لا) ١٢ مرة وـ(غير) مرة واحدة. كما في القسم الثالث لهذا المقطع. والإمام باستعماله التكرار يذكر الذين تحولوا إلى عبرات للأجيال القادمة، فهو يكرر مفردة (أين) الاستفهامية لتحقير المسلمين والمسلمين الذين لم يبق منهم اليوم قبضة تراب لأنّ تكرار هذه المفردة يوجد نغمة في السمع ويدرك السامع بأنه لم يبق من أموالهم وجبروتهم الجوفاء شيء وسلطتهم الظاهرية فانية لا محالة. كما أنّ التكرار ضمير (ها) المتصل ٨ مرات وضمير (هـ) المتصل ٧ مرات في الحقيقة تأكيد وإصرار على هذا الجانب الأهم لكلامه وهو حكمة هذا الحكيم المشار إليه. ومن الشواهد الأخرى قول الإمام عليه السلام: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ بَشَّرْتُ لَكُمُ الْمُوَاعِظَ الَّتِي وَعَظَ الْأَنْبِيَاءُ بِهَا أُمَّهُمْ وَأَدَّيْتُ إِلَيْكُمْ... أَيْنَ عَمَّارٌ وَأَيْنَ ابْنُ التَّسْهِيَانِ وَأَيْنَ ذُو الشَّهَادَتَيْنِ وَأَيْنَ نُظَرَاؤُهُمْ مِنْ إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ تَعَاقَدُوا عَلَى الْمُنَيَّةِ وَأَبْرَدَ بِرُءُوسِهِمْ إِلَى الْفَجَرَةِ)) (خطبة ١٨٢

فتكرار الضمير (هم) يأتي للدلالة على أهمية مكانة الصحابة الشهداء الذين صحبوا بأنفسهم في سبيل الله. الذين رُزقوا بهذه المفخرة العظيمة ألا وهي الشهادة في سبيل الله، فالإمام عليه السلام بتكراره للفظة (أين) يظهر لنا أن أكثر خطب نهج البلاغة حرقة قلب لدى متلقيه هتفاً رجل هو في ذروة قدرته على منبر الخلافة وهو يشكو ألم الغربة ينمّ عن قسوة قلوب شعبه الذين لا يدركون قيمة وتركوه مهجوراً فتكرار

(أين) عَبَّر عن نهاية أسف الإمام وحرقه لطول الفراق وألم الغربة. ومن ذلك قوله الله: ((مَا وَحَدَهُ مَنْ كَيْفَهُ وَلَا حَقِيقَتُهُ أَصَابَ مَنْ مَثَلَهُ وَلَا إِيَاهُ عَنَى مَنْ شَبَهَهُ وَلَا صَمَدَهُ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهِ... وَلَا مِنْ فَقْرٍ وَحَاجَةٍ إِلَى غَنَّى وَكَثْرَةٍ وَلَا مِنْ ذُلٍّ وَضَعَةٍ إِلَى عَزٌّ وَقُدرَةٍ.)) (خطبة ١٨٦)

فمن النقاط المهمة في كلام الإمام الواضحة في خطبته استعمال التعبير المختلفة لتخلص جميع مخاطبيه من ورطة تشبيه الله بغيره من الأشياء وينزعه من أي وصف للمخلوقات لذلك يشير إلى الصفات الثبوتية لهذا التنزيه ويعود عدة مرات إلى المسألة نفسها ويعنّى متلقيه من تشبيه الذات الإلهية لذلك يكرر حرف نفي (لا) وهذا التكرار يضفي على الكلام موسيقى رائعة لأنّ التكرار بإيجاد النظم في الكلام من أهم أسباب خلوده بشكل أطول طيلة الدهور وتسجيله في ذاكرة الناس بأحسن وجه. وكذلك قوله الله: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُدْرِكُهُ الشَّوَاهِدُ وَلَا تَحْوِيهُ الْمُشَاهِدُ وَلَا تَرَاهُ النَّوَاطِرُ وَلَا تَجْعُبُهُ السَّوَاتِرُ... وَلَا يَدِي عِظَمٍ تَنَاهَتْ بِهِ الْعَيَاتُ فَعَظَمَتْهُ تَجْسِيدًا بَلْ كَبُرَ شَأْنًا وَعَظُمَ سُلْطَانًا)) (خطبة ١٨٥)

قيل إنّ ((التكرار يجب أن يكون لنكتة))^{٢٦} والإمام في بداية هذه الخطبة يبدأ بذكر الحمد والثناء لله تعالى وينفي عنه أوصاف الجسمية والخدوث والتشبه والتماثل فيكرر النفي لهذا الإثبات بالحرف (لا) ١١ مرة، إذ استطاع الإمام أن يثبت عظمة الله سبحانه في أنحاء هذا القسم للخطبة لكي يتقبل المتلقى كلامه بحسن القبول. ثم تكرر الحرف (على) التي هي من حروف الاستعلاء ١٠ مرات وتكرار حرف (د-ب) أبرز الفضاءات الموسيقية لهذه الخطبة بشكل لافت جداً.

ومن ذلك قول الإمام الله: ((أَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى صَغِيرٍ مَا خَلَقَ... انْظُرُوا إِلَى النَّمَلَةِ فِي صَغِيرِ جُثَثِهَا وَلَطَافَةِ هَيْثِهَا لَا تَكَادُ تُنَالُ بِلَحْظَةِ الْبَصَرِ وَلَا يَمُسْتَدِرَكِ الْفِكَرُ كَيْفَ

دَبَّتْ عَلَى أَرْضِهَا وَصُبِّتْ عَلَى رِزْقِهَا تَنْقُلُ الْحَبَّةَ إِلَى جُحْرِهَا وَتُعِدُّهَا فِي مُسْتَقْرَهَا
تَجْمَعُ فِي حَرَّهَا لِبَرِّهَا وَفِي وَرْدِهَا لِصَدَرِهَا مَكْفُولٌ بِرِزْقِهَا مَرْزُوقَهُ يُوْفِقُهَا لَا يُغْفِلُهَا
الْمَنَانُ وَلَا يَخْرِمُهَا الدَّيَانُ وَلَوْ فِي الصَّفَا الْيَابِسِ وَالْحَجَرِ الْحَامِسِ وَلَوْ فَكَرْتَ فِي مَجَارِي
أَكْلِهَا فِي عُلُوِّهَا وَسُفْلِهَا وَمَا فِي الْجُوفِ مِنْ شَرَاسِيفَ بَطْئِهَا وَمَا فِي الرَّأْسِ مِنْ عَيْنِهَا
وَأَذْنِهَا لَقَضَيْتَ مِنْ خَلْقِهَا عَجَباً وَلَقِيَتْ مِنْ وَصْفِهَا تَعَبًا فَتَعَالَى الَّذِي أَفَامَهَا عَلَى
قَوَائِمِهَا وَبَنَاهَا عَلَى دَعَائِمِهَا لَمْ يَسْرِكُهُ فِي فَطْرَتِهَا فَاطِرٌ وَلَمْ يُعِنْهُ عَلَى خَلْقِهَا قَادِرٌ... وَمَا
الْجَلِيلُ وَاللَّطِيفُ وَالثَّقِيلُ وَالْخَفِيفُ وَالْقَوِيُّ وَالضَّعِيفُ فِي خَلْقِهِ إِلَّا سَوَاءٌ)

يرى الإمام أن العقل البشري عاجز عن فهم عجائب خلق النملة بالرغم من أنه خلق أصغر الكائنات وأكبرها، والإمام بذكره هذه الأشياء كأنه يعطي مجهرًا لمخاطبيه كي يشاهدوها جميع أجزاء النملة الصغيرة وأفعالها. فتكرار الضمير (ها) ٢٧ مرة ليس إلا تعظيم لخلق كائن يتراءى صغيراً إذ إن تكرار الضمير (ها) لفت انتباه المخاطبين وقام بدور التنبيه بما أراده الإمام إضافة إلى إيجاد موسيقى رائعة في الكلام، ومن قول الإمام أيضاً : ((فَاللَّهُ اللَّهُ مَعْشَرُ الْعِبَادِ... أَسْهِرُوا عَيْوَنَكُمْ
وَأَضْمِرُوا بُطُونَكُمْ وَاسْتَعْمِلُوا أَقْدَامَكُمْ وَأَنْقُوْا أَمْوَالَكُمْ وَخُذُّوا مِنْ أَجْسَادِكُمْ
فَجُوْدُوا بِهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ وَلَا تَبْخَلُوا بِهَا عَنْهَا فَقَدْ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ
يَنْصُرُكُمْ وَيُبَيِّنُ أَقْدَامَكُمْ...)) (خطبة ١٨٣)

فالإمام في هذا القسم ينذر متلقيه ويشير إلى نعمتين كبيرتين: إحداهما سلامه الجسد والأخرى توفير الإمكانيات التي هي سبب قيام الإنسان بأي عمل ما، نعم ينذر جميعنا إلى أن نستفيد منها. وتكرار الضمير (كم) فضلاً عن تأثيره الموسيقي هو جرس منبه ينبهنا بهذا الشيء ويكرره ١٠ مرات لكي يشير إلى أهمية هذا التحذير وكأن الإمام يذكرنا مرة أخرى بما علينا أن نحافظ عليه وهو (عيونكم - بطنكم - أقدامكم - أموالكم - أجسادكم - أنفسكم).

٣- تكرار الأساليب النحوية:

من الجوانب الأخرى للموسيقى الناتجة عن التكرار في الخطاب التي ندرسها في نهج البلاغة تكرار الأساليب النحوية، فوحدة الصيغ النحوية في الجمل المتتالية نفسها تخلق موسيقى رائعة خلاّبة لدى المتلقى تجذب إليها القلوب ويعجب بها السامعون الذين يتأثرون تأثيراً كبيراً بالكلام الموسيقي للإمام عليه السلام. ونذكر هنا بعض الأمثلة لهذا النوع من التكرار في خطب نهج البلاغة:

((وَاعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يَتَّقِ اللهُ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَجاً مِنَ الْفَتَنِ، وَنُورًا مِنَ الظُّلَمِ /
فِي دَارِ اصْطَنَعَهَا لِنَفْسِهِ، ظِلُّهَا عَرْشُهُ، وَنُورُهَا بَهْجَتُهُ، وَرُؤُوْرُهَا مَلَائِكَتُهُ،
وَرُفَقَاؤُهَا رُسُلُهُ /
فَبَادِرُوا الْمَعَادِ، وَسَبِقُوا الْأَجَالِ)) (خطبة ١٨٣)

إذ يستعمل الإمام هذا النوع من التكرار في كلامه بكثرة وكثافة لأنّه يكون موسيقى عذبة غير ظاهرة للسامع فيتلذذ بهذه الموسيقى الراحة الخفيفة وهذا يتم بعفوية تامة ومن غير قصد لكونه ذروة الفصاحة والبلاغة ولذلك يتأثر المتلقى كلّ التأثير بأقوال الإمام ويقبله بضمير قلبه لأنّ العرب تحبّ الموسيقى أياً كانت في الكلام شرعاً كان أم نثراً.

ثانياً: الجناس

ويسمى التجنيس والتتجانس والمجانسة أيضاً^{٧٧} وفي الإصطلاح تشابه اللفظين في اللفظ وتغايرهما في المعنى^{٧٨} وروعة الجناس تكمن في معنى الكلام، الأمر الذي يجب أن نهتم به في تحليل جماليات الجناس لكون الجناس عرض للكثرة في عين الوحدة فالظاهرة تتوحد معاً من حيث الظاهر، وللمعاني تنوع وكثرة وهذا التشابه اللغطي والاختلاف يوجد موسيقى لذريدة، وليس هذه الجمالية إلا ناتجة عن عبقرية قائلها الفذ.

وفي دراستنا اتّضح لنا أنَّه لم يُستعمل الجناس التام بأنواعه المماثل والمستوفي والمركب ولا غير التام أيضاً بأنواعه المحرّف والمزدوج والمقلوب في هذه الخطب التي درسناها. بل الجناس المستعمل في الخطب المدرّسة لنهج البلاغة هو:

١- الجناس اللاحق:

وهو ما يكون الاختلاف بين المتجلانسين في حرف واحد وبين الحرفين المختلفين تباعد في المخرج وهذا الاختلاف إما في أول الكلمتين أو في وسطهما أو في آخرهما ومن أمثلتها في هذه الخطب قوله عليه السلام:

((وَنَسْتَعِينُ بِهِ اسْتِعَانَةً رَاجِ لِفَضْلِهِ مُؤْمِلٌ لِنَفْعِهِ وَاثِقٌ بِدَفْعِهِ مُعْتَرِفٌ لَهُ بِالطَّوْلِ
مُذْعِنٌ لَهُ بِالْعَمَلِ وَالْقَوْلِ وَنُؤْمِنُ بِهِ إِيمَانَ مَنْ رَجَاهُ مُؤْمِنًا... وَيَعْلَمُ
مَسْقَطَ الْقَطْرِ وَمَقْرَرَهَا وَمَسْحَبَ الذَّرَّةِ وَمَجَرَّهَا وَلَا يَشْغُلُهُ سَائِلٌ وَلَا يَقْصُهُ نَائِلٌ...))
(خطبة ١٨٢)

مفردات (نفع-دفع؛ الطول-القول؛ مؤمناً-مؤمناً) تختلف في نوع الحروف وبها أنَّ الحروف المختلفة فيها بعيدة المخارج فالجناس لاحق. ثم التناوب بين المفردات المتجلانسة (داج-ساج؛ بقاع-يفاع؛ سائل-نائل) وتواجد المد الصوتي لحرف الألف والياء من عوامل روعة موسيقى الكلام.

((وَسَابِقُوا الْأَجَالَ فَإِنَّ النَّاسَ يُوْشِكُ أَنْ يَنْفَطِعَ بِهِمُ الْأَمْلُ... يَرْهَقُهُمُ الْأَجَلُ))
(خطبة ١٨٣)

في الكلمات المتجلانسة بجناس اللاحق (أمل-أجل) التأكيد على حرف اللام الذي هو للالتصاق والملازمة يوجد علاقة مباشرة بين كمية الترجي والزمن المتبقى من العمر إذ كلما قصر الزمن ينخفض أمل التوبة والاستعاذه إلى الله أيضاً. ومن ذلك قوله : ((وَفَلَقَ لَهُ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَسَوَّى لَهُ الْعَظَمَ وَالْبَشَرَ... مَا

دَلَّتِكَ الدَّلَالَةُ إِلَّا عَلَى أَنَّ فَاطِرَ النَّمَلَةِ هُوَ فَاطِرُ النَّخْلَةِ لِدَقِيقَتِ تَفْصِيلٍ كُلُّ شَيْءٍ... وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَائِيَّةً مِنْ غَيْرِ جَانٍ... وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ فِي الْجَرَادَةِ إِذْ خَلَقَ لَهَا عَيْنَيْنِ حَمْرَاوَيْنِ وَأَسْرَجَ لَهَا حَدَقَيْنِ قَمْرَاوَيْنِ وَجَعَلَ لَهَا السَّمْعَ الْحَفِيَّ وَفَتَحَ لَهَا الْفَمَ السَّوِيَّ وَجَعَلَ لَهَا الْحِسَنَ الْقَوِيَّ...)) (خطبة ١٨٥)

وبالتركيز على جملة (وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَائِيَّةً مِنْ غَيْرِ جَانٍ...) نرى بأنّ (ن) في (بان-جان) من أصوات الغنة وهذا مما جعل موسيقى الألفاظ رائعة قبل روعة المعنى. فالحروف المستخدمة في الألفاظ المتجانسة بجناس اللامق التي أشرنا إليها بما تحته خط زادت في موسيقية الكلام وجعلت الشّر أكثر انسجاماً ونغمة لأنّ الموسيقى هي تناسب الأصوات وتكرارها والجناس بتغيرات الأصوات عند تكرار الأحرف يعزّز هذه الموسيقى و يجعلها رائعة لذرينة للسمع.

ومن الشواهد الأخرى : ((وَلَا يَلْفِظُ وَيَحْفَظُ وَلَا يَتَحَفَّظُ... لَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ فَضْلٌ وَلَا لَهُ عَلَيْهَا فَضْلٌ...)) (خطبة ١٨٦)

الجناس نتيجة ذوق البشر في استعمال المفردات اذ التناغم الصوتي للمفردات يخلق موسيقى يتلذّذ بها السامع فالمفردات (يحول-يزول، يلطف-يحفظ، فصل-فضل) خلقت موسيقى خاصة تتلذّذ بها أرواح الملقيين لأنّها تربط هذه المفردات برابط خاص وتجعلها أكثر تأثيراً في نفوسهم. ومن ذلك ايضاً قول الامام عليه السلام: ((وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَائِيَّةً مِنْ غَيْرِ جَانٍ...)) (خطبة ١٨٥)

فالحروف المستعملة في الألفاظ المتجانسة لهذا الكلام جعلت موسيقاها أكثر انسجاماً ونغمة لأنّ الموسيقى تناسب الأصوات وتكرارها والجناس يزيد هذه الموسيقى ويتلذّذها في السمع ونبرات تكرار الحروف توجد لذة لدى القارئ كالموسيقى نفسها ثم بالارتباك على عبارة (وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءً مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَائِيَّةً

مِنْ غَيْرِ جَانِ...) نرِى أَنْ (ن) فِي (بان-جان) مِنْ صوامِتِ الْعَنَّةِ مَا زَادَ فِي موسيقى الحروف والألفاظ قبل معناها.

٢- الجناس المضارع:

وهو ما يكون الاختلاف بين التجانسين في حرف واحد، وبين الحرفين المختلفين تقارب في المخرج وهذا الاختلاف إما في أول الكلمتين أو في وسطهما أو في آخرهما، وموسيقى هذا الجناس بداعي المعاني المختلفة توجب تلذذ السامع والسيطرة على روحه ويساعده على توسيع خيال ذهنه ومن ذلك قول الامام عليه السلام: ((لَا يُدْرِكُ بِوْهُمْ وَلَا يُقَدِّرُ بِفَهْمِ... وَلَا يَنْظُرُ بِعَيْنِ وَلَا يَحْدُثُ بِأَيْنِ...)) (خطبة ١٨٢)، قوله كذلك: ((وَاحِدٌ لَا بِعَدَدٍ وَدَائِمٌ لَا بِأَمْدٍ وَقَائِمٌ لَا بِعَمْدٍ... تَجْمَعٌ فِي حَرَّهَا لِبَرْدَهَا وَفِي وَرْدَهَا لِصَدَرَهَا)) (خطبة ١٨٥)

فالفردات التجانسة (وَهُمْ-فَهْمٌ، عَيْنٌ-أَيْنٌ، أَمَدٌ-عَمَدٌ بَرْدٌ-صَدَرٌ) قريبة الخارج في الحروف المختلفة، والجناس جناس مضارع وهو ما يكون الاختلاف بين التجانسين في حرف واحد وبين الحرفين المختلفين فيه تقارب في المخرج.

٣- الجناس الاشتقاد:

وهو إذا اشتقت الكلمات التجانستان من جذر لغوي واحد ومن الشواهد على ذلك: ((فَهُوَ مُعْتَرِبٌ إِذَا اغْتَرَبَ الإِسْلَامُ... أَيْهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ بَشَّتُ لَكُمُ الْمَوَاعِظَ الَّتِي وَعَظَ الْأَنْبِيَاءُ بِهَا أَعْمَهُمْ... وَأَدَدْتُ إِلَيْكُمْ مَا أَدَدْتِ الْأَوْصِيَاءُ إِلَى مَنْ بَعْدَهُمْ... أَلَا إِنَّهُ قَدْ أَدْبَرَ مِنَ الدُّنْيَا مَا كَانَ مُقْبِلًا وَأَقْبَلَ مِنْهَا مَا كَانَ مُدْبِرًا)) (خطبة ١٨٢)

فالجناس هنا بين الكلمات التي أشرنا إليها بخط يخلق الموسيقى من جانب ويسبّب تداعي المعاني المختلفة من جانب آخر لذلك يؤدي إلى توسيع نطاق

التخيل وإنشاء التناجم الصوتي وجلب انتباه المخاطب. ومن الشواهد الأخرى :

((أَحْمَدُ إِلَى نَفْسِهِ كَمَا اسْتَحْمَدَ إِلَى خَلْقِهِ.)) خطبة ١٨٣

فالاشراك في الجذر اللغوي بين كلمتي (أحمد-استحمد) أدى إلى تشابه لفظي
بينهما وتوليد موسيقى رائعة في الكلام.

وكذلك قول الامام عليه السلام: ((الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي لَا تُدْرِكُهُ الشَّوَاهِدُ وَلَا تَحْوِيهُ
الْمُشَاهِدُ...)) (خطبة ١٨٥)

فالجناس الاشتقاد تمثل في لفظي (الشَّوَاهِدُ-المُشَاهِدُ) وهمما مشتقان من شهد.
هاتان الكلمتان تكونان على الوزن العروضي الواحد ولكن ”الشواهد“ من الذوات
القابل للمشاهدة و”المشاهد“ ظرف يحتوي على الشواهد، ولهذا نرى التناسب بين
الأفعال المستخدمة لكل واحد منها إذ إن الإمام اختار فعل ”لا تدرك“ للشواهد
و ”لا تحوي“ للمشاهد لكي يشير ضمنياً إلى هذا الأمر وهكذا يعبر عن عظمة الله
تعالى وجلاله وقدرته على العالم بشكل أفضل رغم أن هذا التناسب بين الفعل
وفاعله بجانب غيرها من العوامل الموسيقية الموجودة في المقطع، زاد من انسجام
هذا القسم من خطبته فالإمام يشير إلى ذات الله سبحانه والذي لا يحيوه أي ظرف
كما أنه يعبر عن ارادة الله التي هي فوق كل إرادة ولا طريق للعقول والأفكار إلى
فهم ذاته سبحانه وتعالى لأنه ليس كمثله شيء. ومن الشواهد الأخرى قوله عليه السلام:

((أَزْلُهُ بِتَشْعِيرِهِ الْمُشَاعِرَ عُرِفَ أَنْ لَا مَشْعَرَ لَهُ... كَفَ يَجْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ...
وَلَتَحَوَّلَ دَلِيلًا بَعْدَ أَنْ كَانَ مَدْلُولًا عَلَيْهِ... وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْأَفْوَلُ لَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ مَوْلُودًا
وَلَمْ يُولَدْ فَيَصِيرَ مَحْدُودًا... فَيَسْتَوِي الصَّانِعُ وَالْمُصْنُوعُ وَيَتَكَافَأَ الْمُبْدَعُ وَالْبَدِيعُ حَلْقَ
الْحَلَائِقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ خَلَا مِنْ غَيْرِهِ... مَا قَوَاهُ هُوَ الظَّاهِرُ عَلَيْهَا بِسُلْطَانِهِ وَعَظَمَتِهِ
وَهُوَ الْبَاطِنُ لَهَا بِعِلْمِهِ وَمَعْرِفَتِهِ وَالْعَالِي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا بِجَلَالِهِ... وَلَتَحِيرَتْ

عُقوْلُهَا فِي عِلْمِ ذَلِكَ وَتَاهَتْ وَعَجَزَتْ قُوَّاهَا وَتَنَاهَتْ وَ... وَلَا لِإِسْتِعَانَةِ بِهَا عَلَى نِدٍ
مُكَاثِرٍ وَلَا لِإِحْتِرَازِ بِهَا مِنْ ضِدٍ مُشَارِرٍ وَلَا لِإِزْدِيادِ بِهَا فِي مُلْكِهِ وَلَا لِمُكَاثَرَةِ شَرِيكٍ
فِي شِرْكِهِ...)) (خطبة ١٨٦)

فكلمتا (مشاعر-مشعر) كلاهما من جذر لغوي واحد وبها أنّ "مشعر" وقعت إسماً للا النافية للجنس فإنهما أكدت الجملة السابقة لها بشكل أفضل، إذ إن الإمام باستعماله هذا يريد أن يوجّه أذهاننا إلى عظمة الله تعالى وقوته التي لا نهاية لها. ثمّ هناك جناس اشتراق بين (خلق - الخلائق) واستعمال فعل "خلاف" بعدهما أوجد تكراراً لحرروف "خ - ل - ا" مما ضاعف الجمال الموسيقي الموجود في كلام الإمام عليه السلام كما أنّ كلمتي (دليلًا - مدلولاً) بينهما جناس الإشتراق لأنّهما من جذر (دلل) ومفردتا (لم يلد - لم يولد) فضلاً عن جناس الاشتراك الموجود بينهما فإنّ الموسيقية الداخلية التي أوجدت من تكرار حرفي "د-ل" فيها جعلت هذا النص أكثر موسيقية ولذة عند سماعه كما أنه إضافة إلى جناس الاشتراك بين (الصانع - المصنوع) و(المبتدع - البديع) فالصناعة والابداع كلاهما يعني الخلق مما يؤكّد خلق الله تعالى جميع الكائنات في الدنيا، ففضلاً عن ذلك فإنّ تكرار حرف العين في هذه الكلمات بجانب غيرها من العوامل الموسيقية زاد من موسيقية هذا القسم من الخطبة أيضاً، وإنّ الإمام عليه السلام يستعمل مفردات متضادة في المعنى، متجانسة في اللفظ، مما يزيد من حيرة المتلقى الذي أفكاره في الواقع في حيرة من أمر ربه وهذا انسجام شامل بين الألفاظ وما يريد الإمام إيجاده لفظاً في هذا المقطع ألا وهو الحيرة والإثارة.

فالقيمة الأساسية للمتجانسات المذكورة أعلاه تكمّن في تجانس حروف الكلمتين الذي جعل الكلام أكثر موسيقية وانسجاماً وتناغماً فالإمام باستعمال هذا الجناس في مكانه يعزّز من وحدة الموسيقى وجعل المخاطب يهتم بفهم شامل

للمعنى فضلاً عن التلذذ بسماع هذه الألفاظ المتاغمة الرنانة. لذلك هذه الألفاظ المتاجسة المذكورة معجبة جداً ولها قيمة صوتية عالية لاسيما أنها تأتي متتالية وهذا هو سبب إنشاء فضاء صوتي تجاذبي يتطابق وميزات الجناس الأساسية.

٤- الجناس المطرف:

ونعني به اختلاف المتاجسين في زيادة حرف واحد، وهو أما في أول واحدهما أو في وسط واحدهما أو في آخر واحدهما ومن ذلك: ((وَأَدَّيْتُ إِلَيْكُمْ مَا أَدَّتِ الْأَوْصِيَاءُ إِلَى مَنْ بَعْدَهُمْ ...)) (خطبة ١٨٢)

فهذا التقارب بين حروف المتاجسين وقلة اختلافهما يمكن أن يجعل المخاطب يخطأ بأن المفردة الثانية حقيقة تكرار مماثل تماماً للمفردة الأولى ولكنه يخدع بهذا التلاعيب اللغطي الرائع الذي يوجد اللذة الروحية لديه، ومن الشواهد الأخرى قول الامام عليه السلام: ((وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْأُفُولُ لَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ مَوْلُودًا وَلَمْ يُولَدْ فَيَصِيرَ مَحْدُودًا... وَلَا يَلْفَظُ وَيَحْفَظُ وَلَا يَسْخَفُ وَلَا يُرِيدُ... يَقُولُ لِمَنْ أَرَادَ كَوْنَةً كُنْ فَيَكُونُ... وَلَتَحِيرَتْ عُقُولُهَا فِي عِلْمٍ ذَلِكَ وَتَاهَتْ وَعَجَزَتْ قُوَّاهَا وَتَاهَتْ وَ... وَلَا لِإِسْتِعَانَةِ بِهَا عَلَى نِدْ مُكَاثِرٍ وَلَا لِإِحْتِرَازِ بِهَا مِنْ ضِدٍ مُثَاوِرٍ وَلَا لِإِلَزِ دِيَادِهَا فِي مُلْكِهِ وَلَا لِمُكَاثِرَةِ شَرِيكِهِ فِي شَرِكَهِ...)) (خطبة ١٨٦)

فهناك استعمال مكثف لفن الجناس المطرف هنا بين (تاهت- تاهت) وبين (مكاثر- مكاثرة) في وسطها وبين (العالى- على) في آخرهما و (كون- كُن- يكون) في أنها ووسطها، رغم أنّ بين كلّ هذه المفردات جناساً اشتقاقياً أيضاً فالجمع بين الجناسين في هذه الكلمات من أسباب زيادة موسيقية الكلام. كما أنّ هذه الإزدواجية المعنوية يسبّب إعجاب المخاطب وفرحة.

٥- الجناس المحرّف: وهو ما يكون فيه اختلاف الكلمتين في حركة واحدة من الحركات ومن عليه قول الامام عليه السلام: ((فَسُبْحَانَ مَنْ لَا يَكْفِي عَلَيْهِ سَوَادُ عَسَقٍ دَاجِ
وَلَا لَيْلٌ سَاجِ في بِقَاعِ الْأَرْضِينَ الْمُطَاطِئَاتِ وَلَا في يَقَاعِ السُّفْعِ الْمُتَجَاوِرَاتِ)) (خطبة
١٨٢)، إذ فضلاً عن التناسب اللفظي بين المفردات المتجلانسة وموسيقى الكلام، استعمل الله الحروف المجهورة المخمة (ب، ج، د، ر، ض، ل، ع، غ، م، ن) وهذا يتنااسب تماماً مع فحوى النص أي عظمة الله وقدرته سبحانه. ومن الشواهد على ذلك: ((وَلَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ فَصْلٌ وَلَا لَهُ عَلَيْهَا فَصْلٌ))

(خطبة ١٨٦)

وهناك نوع من التكرار في الجناس أيضاً فهذا التكرار الذكي الوعي يتسبب في زيادة موسيقى الكلام وإلقاء المعنى المراد للمخاطب. فالمفردات المتجلانسة هنا (فصل- فصل؛ بقاع- بقاع) التي يكون الجناس بينها جناساً لاحقاً وجناساً محرفاً في آن واحد خدم موسيقى الكلام وبلامغته.

وهكذا يستخدم الإمام الجناس بأشكال مختلفة بحسب مقتضى الحال ولإيجاد التناسب بين اللفظ والمعنى من دون أي تكلف وتصنع، وبما أن الكلام ينطوي بداهة من دون أي تقليد من آخر فظهور هذا النوع من الكلام يعدّ نوعاً من الإعجاز اللفظي لأنّ له أكبر تأثير في أداء المعنى المراد وخلق إحساس الراحة واللهزة السمعية لدى المتلقي، ولعلّ أول ما يتبادر إلى الذهن من استعمال الجناس أنه فن لتجميل الألفاظ لكن في الواقع الجناس يدفع المخاطب إلى فهم أعمق للمعنى وادرك لما يقول الخطيب بسلاحه الموسيقي.

ثالثاً: السجع

لغة يطلق على سجع الحمامات^{٢٩}، أما إصطلاحاً فهو توافق الفاصلتين في حرف واحد في نهاية الفقرة، وهذا هو معنى كلام السكاكي نفسه أنّ مثل السجع في الكلام كمثل القافية في الشعر^{٣٠}. ولعل سبب تسميته تكمن في حلاوة موسيقاه وجمالها في الكلام المسجع الذي يشبه سجع الحمامات^{٣١}، وللسجع حدود وشروط. يذكر له ابن اثير أربعة شروط وهي: اختيار صحيح للمفردات، وانتقاء جيد للتراكيب، وأن يكون اللفظ فيه تابعاً للمعنى لا أن يكون المعنى فيه تابعاً للفظ، ودلالة كل فقرة على معنى جديد^{٣٢} وجاء في شروط السجع أنّ الفقرات ذات النغمة الواحدة يجب ألا تزيد عن فقرتين أو ثلات لأنّ في طولها ملل وعلامة تكلف ظاهر. والشرط الآخر هو أن تكون التراكيب في فقرات السجع قصيرة وأفضلها ما يتكون من كلمتين أو أكثر بقليل^{٣٣}. فعلينا ألا ننسى بأن الموضع الرئيس للسجع يكون في النثر ولكن قد يأتي في الشعر أيضاً^{٣٤}.

والخطب التي ندرسها إن لم نقل كلّها مسجوعة فمعظمها مسجوع بأسجاع تلذّ المسامع بموسيقاه العذبة ومن أمثلة ذلك: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُدْرِكُهُ الشَّوَّاهِدُ وَلَا تَحْوِيهُ الْمَشَاهِدُ وَلَا تَرَاهُ النَّوَاطِرُ وَلَا تَحْجُبُهُ السَّوَاتُرُ... وَبِاشْتِبَاهِهِمْ عَلَى أَنْ لَا شَبَهَ لَهُ الَّذِي صَدَقَ فِي مِيعَادِهِ وَارْتَفَعَ عَنْ ظُلْمِ عِبَادِهِ وَقَامَ بِالْقِسْطِ فِي خَلْقِهِ وَعَدَلَ عَلَيْهِمْ فِي حُكْمِهِ مُسْتَشِهِدٌ بِحُدُوثِ الْأَشْيَاءِ عَلَى أَزْلَيْهِ وَبِمَا وَسَمَّهَا بِهِ مِنَ الْعَجْزِ عَلَى قُدرَتِهِ وَبِمَا اضْطَرَّهَا إِلَيْهِ مِنَ الْفَنَاءِ عَلَى دَوَامِهِ وَاحِدٌ لَا بَعْدِهِ وَدَائِمٌ لَا بِأَمْدٍ وَقَائِمٌ لَا بِعِمَدٍ تَلَقَّاهُ الْأَذْهَانُ لَا بِمُشَاعرَةٍ وَتَشَهَّدُ لَهُ الْمُرَايَ لَا بِمُحَاضَرَةٍ... فَعَظَمَتْهُ تَجْسِيدًا كُلَّ كَبُرَ شَأْنًا وَعَظُمَ سُلْطَانًا)). (خطبة ١٨٥)

فالإمام البيضاوي يتناول أوصاف الله سبحانه وتعالى بعد ذكر الحمد لله والثناء عليه

ثم ينفي عنه سبحانه الجسمية والخدوث والتبيه والتشابه. فالموسيقى الداخلية نشأت في هذا المقطع من الخطبة باستعمال المفردات المسجعة مثل: (الشَّوَاهِدُ - المُشَاهِدُ): سجع متوازٍ وهو أن يتتفقا وزناً وتقفيهً ولم يكن ما في الأولى مقابلاً لما في الثانية وزناً وتقفيهً^{٣٥} / (النَّوَاطِرُ - السَّوَاتِرُ): متوازٍ / (مِيعَادٍ - عِبَادٍ): سجع مطرف وهو اختلاف الفاصلتين وزناً وتفاقهما في الحرفين الأخيرين^{٣٦}. / (أَزْلِيَّةٌ - فُدْرَةٌ): مطرف / (عَدِّ - أَمَدٌ): متوازٍ / (مُشَاعِرَةٌ - حُكَّاضَرَةٌ): متوازٍ / (شَأْنَا - سُلْطَانَا): مطرف فأوجدت تعادلاً وتوازناً رائعاً في النص. هذا التوازن يلفت نظر القارئ نحو هذا الفضاء الموسيقي ومن ثم إلى فهم أعمق لعظمة الله سبحانه.

فالإعلال في السجع إنما هو الاعتدال في مقاطع الكلام والاعتدال مطلوب في جميع الأشياء والنفس تميل إليه بالطبع فضلاً عن ذلك فالاعتدال في السجع يتبع حلاوة اللفظ من دون أي ضعف في الألفاظ وركاكتها^{٣٧} (ومن الشواهد الأخرى : (لَا تَصْحُبُ الْأَوْقَاتُ وَلَا تَرْفُدُ الْأَدَوَاتُ...)) (خطبة

(١٨٦

ففي هذه الخطبة نحن أمام مجموعة من القضايا التوحيدية والمعرفية إذ إن الإمام يعبر عن أوصاف الله سبحانه منها أزليته وأبديته ونفي أي نظير وشبيه له ونفي الإشارة إليه وعدم حاجة الله سبحانه وتعالي إلى أي أداة ووسيلة وتفكير وعدم اقتراحه بالزمان والمكان وغيرها. ولا شك أن الإمام رمز لهذه البلاغة الفريدة. ويبدو أنه كلما كان المعنى والفحوى أعمق زاد من استعمال الألفاظ المسجعة في كلام الإمام وشاهد قولنا هذا ذكر الأسجع المتوازية في هذه الخطبة إذ إن هذا النوع من السجع له موسيقى ونغمة أظهر وأروع مقارنة بالنوعين الآخرين من السجع. ومن الشواهد الأخرى : ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي إِلَيْهِ مَصَابِرُ الْخَلْقِ وَعَوَاقِبُ

الْأَمْرَ نَحْمَدُهُ عَلَى عَظِيمٍ إِحْسَانِهِ وَنَبِّئُ بُرْهَانِهِ وَنَوَامِي فَضْلِهِ وَامْتِنَانِهِ حَمْدًا يَكُونُ لِحَقِّهِ
قَضَاءً وَلِشُكْرِهِ أَدَاءً وَإِلَى شَوَّابِهِ مُقْرَبًا وَلِحُسْنٍ مَزِيدٍ مُوجِبًا وَسَتَعِينُ بِهِ اسْتِعَانَةَ رَاجِ
لِفَضْلِهِ مُؤْمِلٍ لِنَفْعِهِ وَأَنْقِبِدَفِعِهِ مُعْرِفٍ لَهُ بِالطَّوْلِ مُذْعِنٍ لَهُ بِالْعَمَلِ وَالْقُولِ وَوُؤْمِنُ
بِهِ إِيمَانَ مَنْ رَجَاهُ مُوقِنًا وَأَنَابَ إِلَيْهِ مُؤْمِنًا وَخَنَعَ لَهُ مُذْعِنًا وَأَخْلَصَ لَهُ مُوَحِّدًا وَعَظَمَهُ
مُجَّدًا وَلَا ذِي رَاغِبًا مُجْتَهِدًا) (خطبة ١٨٢)

إنّ اهتمام العرب بالمبادئ الجمالية في الأدب أمر لا يمكن إنكاره أصلًا
لاحاسيتهم وأذواقهم السليمة إذ يعجبون بموسيقى الألفاظ المنظومة والمثورة
ويعنون بموسيقى القافية في الشعر وموسيقى السجع في النثر.

ففي هذا المقطع نرى أن المفردات (إِحْسَانٌ- بُرْهَانٌ / قَضَاءٌ- أَدَاءٌ / مُقْرَبًا- مُوجِبًا
/ مُوقِنًا- مُؤْمِنًا- مُذْعِنًا / مُوَحِّدًا- مُجَّدًا- مُجْتَهِدًا) أو جدت سجعاً يضفي نظماً ونغمة
موسيقية رائعة في الكلام.

ومن الشواهد الأخرى قول الامام عليه السلام: ((الله الواحد مُولَدٌ سُبْحَانَهُ فَيَكُونُ
فِي الْعِزِّ مُشارِكًا وَلَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ مَوْرُوثًا هَالِكًا وَلَمْ يَنَقْدِمْهُ وَقْتٌ وَلَا زَمَانٌ وَلَمْ يَتَعَاوَرْهُ
زِيَادَةٌ وَلَا نُفْصَانٌ... فَمِنْ شَوَّاهِدِ خَلْقِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ مُوَطَّدَاتٍ بِلَا عَمَدٍ قَائِمَاتٍ
بِلَا سَنَدٍ... فَسُبْحَانَ مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ سَوَادُ غَسَقٍ دَاجٍ وَلَا لَيْلٍ سَاجٍ فِي بِقَاعِ
الْأَرْضِينَ... مَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ تُزِيلُهَا عَوَاصِفُ الْأَنْوَاءِ وَانْهِطَالُ السَّمَاءِ
وَيَعْلَمُ مَسْقَطَ الْقَطْرَةِ وَمَقَرَّهَا وَمَسْحَبَ الدَّرَّةِ وَمَجَرَّهَا)) (خطبة ١٨٢)

الإمام هنا بقصد إثبات توحيد الله تعالى لذلك يستخدم مفردات تؤيد ذلك
فيبدأ كلامه بـ (لم يُولَد) ويستخدم كلمات مسجوعة تتفق تماماً مع هذه الكلمة
المبدأة وتزيد الموسيقى الداخليةطنانة للنص.

((والحمد لله الكائن قبل أن يكون كريي أو عرش أو سماء أو أرض أو جان أو إنس لا يدرك بواهم ولا يقدر بفهم ولا يشغل سائل ولا يقصه نائل ولا ينظر بعين ولا يحد بآين ولا يوصف بالازواج ولا يخلق بعلاح ولا يدرك بالحواس ولا يقاس بالناس الذي كلّم موسى تكليماً وأراه من آياته عظيماً بلا جوارح ولا أدوات ولا نطق ولا لهوات بل إن كنت صادقاً بها المتكلف لوصف ربك... أوصيكم عباد الله بتقوى الله الذي أبسكم الرياش وأسبغ عليكم المعاش...)) (خطبة ١٨٢)

فالإمام في هذا القسم من الخطبة يتعرض مواضيع تتعلق بأوصاف الله تعالى ويدعو الإنسان إلى التقوى الله الذي رزقنا بنعمتين كبيرتين إحداهما الملبس وثانيهما المعاش وأصناف الرزق، وللتركيز على هاتين الموهبتين السماويتين يتذمّن كلامه بزخارف السجع إذ يأتي بجملة مسجوعة (أبسكم الرياش وأسبغ عليكم المعاش) التي تعزّز الموسيقى الداخلية لهذه الخطبة الرنانة. قوله أيضاً :

((الحمد لله المعروف من غير رؤية والحالق من غير منصبة خلق الحالائق بقدرتة واستعبد الآرباب بعزته... ليكتشفوا لهم عن غطائها ولعيحدروهم من ضرائها... وحثكم على الشكر وافتراض من استيتكم الذكر.)) (خطبة ١٨٣)

ففي بداية هذه الخطبة يبدأ الإمام بحمد الله والثناء عليه، فالمفردات المسجوعة هنا (رؤيه- منصبه / قدره- عزه / غطاء، ضراء / الشكر - الذكر) أوجدت فضاءات موسيقية رائعة تدعو المتلقي إلى فهم أعمق لهذه الأوصاف بأحسن وجه ممكن.

ففي قوله عليه السلام: ((فإن الناس يوشك أن ينقطع بهم الأمل ويرهقهم الأجل... أيها الذين الكبير الذي قد هر القtier... أسهروا عليناكم وأصمروا بطنكم... فلم يستنصركم من ذل ولم يستقر ضركم من قل)) (خطبة ١٨٣)

يشير إلى سرعة زوال الدنيا والأمال الدنيوية واقتراب الأجل وتغلغل

الشيخوخة في أجساد الشيخوخ فيوصى متلقيه بسهر الليلي والابتعاد عن التخمة. وما يشير الاهتمام استعمال أجمل أنواع السجع في هذه التعبير المذكورة (الأمل - الأجل / الكبير - القtier / عيون - بطنون / ذل - قل) وسبب هذه الروعة قصر فقرات السجع، الأمر الذي زاد في موسيقية الكلام وحالاته في السمع.

ومن الشواهد الأخرى : ((أَلَا يُنْظِرُونَ إِلَى صَيْغِرٍ مَا خَلَقَ، كَيْفَ أَحْكَمَ خَلْقَهُ
وَأَنْقَنَ تَرْكِيَّهُ وَفَلَقَ لَهُ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَسَوَى لَهُ الْعَظَمَ وَالْبَسَرَ / انْظُرُوا إِلَى النَّمْلَةِ
فِي صِغَرِ جُثْتَهَا وَلَطَافَةِ هَيْتَهَا لَا تَكَادُ تُنَالُ بِلَحْظَةِ الْبَصَرِ وَلَا بِمُسْتَدْرِكِ الْفَيْكَرِ...
/ لَا يُغْفِلُهَا الْمَنَانُ وَلَا يَحْرُمُهَا الدَّيَانُ / وَلَوْ فِي الصَّفَا الْيَابِسِ وَالْحَجَرِ الْجَامِسِ... /
لَقَضَيْتَ مِنْ خَلْقِهَا عَجَباً وَلَقِيتَ مِنْ وَصْفِهَا تَعَبًا / فَتَعَالَى الَّذِي أَقَامَهَا عَلَى قَوَائِمِهَا
وَبَنَاهَا عَلَى دَعَائِمِهَا / لَمْ يَشْرُكْهُ فِي فَطْرَتِهَا فَاطِرٌ وَلَمْ يُعِنْهُ عَلَى خَلْقِهَا قَادِرٌ / وَلَوْ ضَرَبَتْ
فِي مَذَاهِبِ فِكْرِكَ لِتَبْلُغَ غَيَّاَتِهِ مَا دَلَّتْكَ الدَّلَالَةُ إِلَّا عَلَى أَنَّ فَاطِرَ النَّمْلَةِ هُوَ فَاطِرُ
النَّحْلَةِ... / فَالْوَلِيلُ لِمَنْ أَنْكَرَ الْمُقْدَرَ وَجَحَدَ الْمُدَبِّرَ / زَعَمُوا أَنَّهُمْ كَالنَّبَاتِ مَا لَهُمْ زَارِعٌ
وَلَا لِخْتِلَافِ صُورِهِمْ صَانِعٌ... / وَهُلْ يَكُونُ بَنَاءُ مِنْ غَيْرِ بَانٍ أَوْ جِنَانِيَّةٍ مِنْ غَيْرِ
جَانٍ / وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ فِي الْجَرَادَةِ إِذْ حَلَقَ لَهَا عَيْنَيْنِ حَمْرَاوَيْنِ وَأَسْرَاجَ لَهَا حَدَقَتِينِ
قَمْرَاوَيْنِ / وَجَعَلَ لَهَا السَّمْعَ الْخَنِيَّ وَفَتَحَ لَهَا الْفَمَ السَّوِيَّ / وَجَعَلَ لَهَا الْحِسَنَ الْقَوِيَّ
وَنَابَيْنِ بِهِمَا تَقْرِضُ وَمِنْجَلَيْنِ بِهِمَا تَقْبِضُ... / حَتَّى تَرِدَ الْحَرْثَ فِي نَزَوَاتِهَا وَتَقْضِي مِنْهُ
شَهْوَاتِهَا... / طَوْعاً وَكَرْهًا وَيُعْفَرُ لَهُ خَدَا وَوَجْهًا وَيُلْقَى إِلَيْهِ بِالطَّاعَةِ سِلْمًا وَضَعْفًا
وَيُعْطَى لَهُ الْقِيَادَ رَهْبَةً وَخَوْفًا / فَالطَّيْرُ مُسَخَّرٌ لِأَمْرِهِ أَحْصَى عَدَدَ الرِّيشِ مِنْهَا
وَالنَّفَسِ وَأَرَسَى قَوَائِمَهَا عَلَى النَّدَى وَالْيَسِ... / وَقَدَرَ أَقْوَاتِهَا وَأَحْصَى أَجْنَاسَهَا
فَهَذَا عُرَابٌ وَهَذَا عَقَابٌ / وَهَذَا حَمَامٌ وَهَذَا نَعَامٌ / وَأَنْشَأَ السَّحَابَ الثَّقَالَ فَاهْطَلَ
دِيَمَهَا وَعَدَدَ قِسْمَهَا)) خطبة (١٨٥)

فهنا يتحدث الإمام عن كيفية خلق حشرات مثل النملة والجرادة وتركيب أجزائها ويشير إلى النظام الهندسي العجيب في هذه الحيوانات الصغيرة جداً، فاستعمال مفردات مسجوعة مثل (البَصَر-الْبَشَر/الْبَصَر-الْفِكْرِ/الْمَنَانُ-الدَّيَانُ/الْيَابِسِ-الْجَحَامِسِ/عَجَباً-تَعَبَاً/قَوَائِمِ-دَعَائِمِ/فَاطِرُ-فَادِرُ/النَّمْلَةِ-النَّخْلَةِ/الْمُقْدَرُ-الْمُدَبِّرُ/زَارَعُ-صَانِعُ/بَانِ-جَانِ/حَمْرَاؤِينِ-قَمْرَاؤِينِ/الْخَفْيَّ-السَّوِيَّ-الْقَوِيَّ/تَقْرِضُ-تَقْبِضُ/نَزَوَاتِ-شَهَوَاتِ/كَرْهًا-وَجْهًا/صَعْفَاً-خَوْفًا/النَّفْسِ-الْيَابِسِ/غُرَابُ-عُقَابُ/حَمَامُ-نَعَامُ/دِيمَ-قِسْمَ) يشير بوضوح إلى أن الإمام لا يريد من هذا الكلام سوى التعريف بخالق هذا النظام الهائل العجيب لدى مستمعيه وهذه المفردات المسجوعة تأتي بعفوية ومن غير قصد. ومتى زاد في موسيقية هذه الألفاظ المسجوعة أيضاً أن غالبيتها تختتم بحروف مجهرة. فلا عجب والإمام وهو مصدر البلاغة ويعلم تماماً أن للعرب كل الاهتمام برعاية مبادئ الجمالية فلذلك نرى بأن استعمال السجع يتزايد في كلامه لاسيما السجع المتوازي الذي له فضل وامتياز على غيره من أنواع السجع إيقاعاً ونغمة.

رابعاً: الموازنة:

نوع من أنواع البديع يقع في النظم والنشر وهي أن تكون ألفاظ الفواصل متتساوية في الوزن من دون التقفية^{٣٨}. وللكلام بذلك طلاوة ورونق، وسببه الاعتدال لأنَّه المطلوب في جميع الأشياء فيقع الكلام من النفس موقع الاستحسان، فالموازنة تعادل السجع ولا تماثله لأنَّ في السجع اعتدالاً وتماثلاً في أجزاء الفواصل لورودها على حرف واحد أما في الموازنة الاعتدال الموجود في السجع، ولا تماثل في فواصلها إذ يمكن أن يقال إنَّ كل سجع موازنة، وليس كل موازنة سجعاً، ومن الشواهد على ذلك قول الإمام عليه السلام: ((وَعَسْكُرُوا الْعَسَاكِرَ وَمَدَنُوا الْمَدَائِنَ... إِنَّهُ قَدْ أَدْبَرَ مِنَ الدُّنْيَا

ما گان مُقْبِلاً وَأَفْبَلَ مِنْهَا مَا گان مُذْبِراً))

(خطبة ۱۸۲)

فالعرب معجبة بموسيقى الكلام وجماله لأنه أسهل جرياناً على اللسان وأحلى على السمع لذلك استخدام التعبير المرصعة زاد في توازن الكلام وجماليته.

((وَإِلَيْهَا حَاكَمَهَا لَيْسَ بِذِي كَيْرٍ امْتَدَّتْ بِهِ النَّهَايَا تُ فَكَرَّتْهُ تَجَسِّيماً... فَعَظَمْتُهُ تَجَسِّيماً بَلْ كَبُرَ شَأْنًا وَعَظُمَ سُلْطَانًا... وَجَعَلَ أَمْرَاسَ الْإِسْلَامِ مَتِينَةً وَعَرَى الْإِيمَانَ وَثِيقَةً... وَيُعْفَرُ لَهُ خَدَّا وَوَجْهًا وَيُلْقَى إِلَيْهِ بِالطَّاعَةِ سِلْمًا وَضَعْفًا... فَبَلَّ الْأَرْضَ بَعْدَ جُفُونِهَا وَأَخْرَجَ نَبْتَهَا بَعْدَ جُدُورِهَا)) (خطبة ۱۸۵)

ففي هذه المقاطع نرى بأن تكرار حرف (س) أدى إلى الترابط الموسيقي لـ (تجسيماً-تجسيداً) ومعناهما كما أن التوازن الصوتي باستعمال الفواصل في هاتين الموازنتين زاد في روعة كلام الإمام، فإذا ما تستخدم (مستحکمة) بدلاً من (متينة)، و(جانب أو جنب) بدلاً من (وجه) لم تحصل هذه الفوائد. ثم إن تكرار حرف (ج) وهي من الحروف المجهورة^{۳۹} زاد من التناغم الموسيقي وانسجام كلام الإمام فضلاً عن الموازنة الناتجة عن التناسب بين لفظي (جفوف-جدوب)، ومن الشواهد الأخرى: ((وَتَوَهَّمَهُ كُلُّ مَعْرُوفٍ بِنَفْسِهِ مَصْنُوعٌ وَكُلُّ قَائِمٍ فِي سَوَاهِ مَعْلُولٌ... مُؤَلَّفٌ بَيْنَ مُتَعَادِيَاتِهَا مُقَارِنٌ بَيْنَ مُتَبَاعِيَاتِهَا مُقْرَبٌ بَيْنَ مُتَبَاعِيَاتِهَا مُفَرِّقٌ بَيْنَ مُتَدَانِيَاتِهَا... مَا قَدَرَتْ عَلَى إِحْدَاثِهَا وَلَا عَرَفَتْ كَيْفَ السَّيْلُ إِلَى إِيجَادِهَا... لَمْ يَتَكَاءَدْهُ صُنْعٌ شَيْءٌ مِنْهَا إِذْ صَنَعَهُ وَلَمْ يَؤُدْهُ مِنْهَا حَلْقٌ مَا خَلَقَهُ وَبَرَأَهُ))

(خطبة ۱۸۶)

فالمفردات الطبيعية لم تجلب انتباه المخاطب مقارنة بالمفردات الموزونة لأنّها نوع من التكرار في الوزن يطرب الإنسان، فالموازنة هنا نراها بين (مَصْنُوعٌ-مَعْلُولٌ، مُتَعَادِيَاتٍ-مُتَبَاينَاتٍ-مُمَدَّانَاتٍ، إِحْدَاثٌ-إِيجَادٌ، صَنَعَهُ-بَرَأَهُ) وهي ضاعفت لذة سماع كلام الإمام لأنّ الموازنة أمر منشود وهي سبب اعتدال الكلام والاعتدال أمر يحبّه الذوق البشري السليم.

الخاتمة:

بحسب ما ذكرناه آنفاً إنّ الموسيقى هي العلم بأحوال النغم واحتلافاتها وكيفية تأليف الحانها والعرب عرفها منذ نشأة الشعر وأنه كلما كان عملاً فنياً أغنى بالعناصر الموسيقية كان خلوده أطول ومدى تأثيره أكثر وأكبر. فلا شك أنّ خطب نهج البلاغة من الخطب الخالدة التي لفتت انتباه الأدباء والبلغاء في كلّ عصر لاغنائه بالعناصر الموسيقية الرائعة. هذا وبعد دراسة الموسيقى الداخلية في الخطب من ١٨٢ إلى ١٨٦ في نهج البلاغة توصلنا إلى التنتائج التالية:

- ١- إنّ خطب نهج البلاغة ولاسيما الخطب التي درسناها في بحثنا متناغمة وموحدة موسيقياً والحرروف المستخدمة في ألفاظها المتجلسة جعلت النص أكثر موسيقية والنشر أكثر انسجاماً وتنهيئاً. لأنّ الموسيقى تناسب الأصوات وتكرارها، والجنس يعزّز هذه الموسيقى للسماع ولأنّ التكرار الذكي يؤدي إلى ازدياد موسيقية الكلام وإلقاء المعنى الذي أراده الإمام للمتكلّفي.
- ٢- إن الصناعات البدوية مثل التكرار وأنواع السجع والجنس لها دور أساس في إلقاء المعنى وتلطيف الكلام وإيجاد الفضاءات الموسيقية في النص لأنّها في نهاية المطاف تؤدي إلى جهد عقلي وتغلغل فحوى الكلام في نفس المخاطب وأعمق روحه بأحسن وجه ممكن.
- ٣- إنّ الجنس والسجع والتكرار من أهم العناصر التي تشكل الموسيقى الداخلية في هذه الخطب التي درسناها في نهج البلاغة وكلها ورد في كلام الإمام بيداهه وعفوريّة من دون أي قصد إلى تنمية الكلام وتربيته وهذا الأسلوب السهل الممتنع في كلام الإمام مما جعله رائد الفصحاء وإمام البلاغة وكلامه في نهج البلاغة نهجاً للوصول إلى قمم البلاغة.

الهوامش:

- (١) الفن ومذاهبه في الشعر العربي: ٤١
- (٢) موسيقى شعر، شفيعي كدكني: ٨
- (٣) مقالات في اللغة والأدب: ٤٠٩
- (٤) الفن ومذاهبه في الشعر العربي: ٤٤
- (٥) الجامع في تاريخ الأدب العربي، الأدب القديم: ٣٥٢-٣٥١
- (٦) شرح ابن أبي الحديد، ج ١٢٦: ١٠
- (٧) الإيقاع في خطب نهج البلاغة: ٨٤
- (٨) تاريخ جامع موسيقى: ٢٢٢
- (٩) الفن ومذاهبه في الشعر العربي: ٤٤-٤١
- (١٠) قضايا الشعر العربي المعاصر: ١٨
- (١١) موسيقى الشعر، ابراهيم أنيس: ١٤
- (١٢) عناصر الموسيقى في ديوان نقوش على جذع نخلة لـ «يجي السماوي»: ١٧٦
- (١٣) موسيقى شعر، شفيعي كدكني: ٣٩١
- (١٤) علوم البلاغة في البديع والعروض والقافية: ١٣١
- (١٥) ردف وموسيقى شعر: ٤٧-١٨
- (١٦) ردف وموسيقى شعر: ٣٩٢
- (١٧) مفهوم شعر از دیدگاه شاعران پیشگام عرب: ٢٦١-٢٦٠
- (١٨) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، ج ٢: ٤٧٦ ، وأنوار الربيع في أنواع البديع، ج ٥: ٣٤٥
- (١٩) كتاب العين، ج ٤: تحت ك
- (٢٠) التكرار الإيقاعي في اللغة العربية: ١٠
- (٢١) زیباشناسی قرآن از نگاه بدیع: ٢٣٨
- (٢٢) التكرار الإيقاعي في اللغة العربية: ١٠
- (٢٣) أصوات الحركة العربية: ١٦٠
- (٢٤) موسيقى الشعر، ابراهيم أنيس: ١٤٨
- (٢٥) التكرار الإيقاعي في اللغة العربية: ٦
- (٢٦) شرح المختصر، ج ٢: ٢٦٨

- (٢٧) المطول: ١٤٧، وجوهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع: ٣٢٥
- (٢٨) كتاب البديع: ٣٦
- (٢٩) القاموس المحيط: ٧٢٧، وكتاب العين، ج ٢، والمصباح المثير في غريب الشرح الكبير: ٢٦٧
- (٣٠) عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٢، ٢٩٩ و دروس في البلاغة: ١٧٥ - ١٧٤
- (٣١) جلوههای زیبایی شناسی سجع در قرآن: ١٢٧
- (٣٢) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر: ج ١: ٢١٥
- (٣٣) البلاغة العربية في ثوبها الجديد: علم البديع: ١٢٧
- (٣٤) البلاغة الواضحة: ٢٧٣
- (٣٥) عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ج ٢: ٣٠٠
- (٣٦) في البلاغة العربية، علم البديع: ٣٥٧
- (٣٧) المصدر نفسه: ٢١٦-٢١٥
- (٣٨) شرح المختصر: ٤٧٥ وجامع الألحان: ٣٦٤ والإيضاح في علوم البلاغة: ٢٩٩ والأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسى: ٢٩١
- (٣٩) خصائص الحروف العربية ومعانيها: ٩٤ و «المَجْهُورُ من الأصوات: صوت يتذبذب معه الوتران الصوتيان في الحنجرة ذبذبات منتظمة، كالرَّأْيِ والذَّالِ مثلاً، والحرف المجهورة: تسعه عشر حرفاً يجمعها قوله: (ظَلَّ قَوْرَبَضٌ إِذْ غَزَا جُنْدٌ مطْيَعٌ)» المعجم الوسيط: مادة "جهر".

المصادر

- * القرآن الكريم.
- * نهج البلاغة، ترجمة: السيد جعفر شهیدی، مؤسسة تحقیقات ونشر معارف أهل البيت ع، اصفهان: لا تا.
- * الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي، ابتسام أحمد حمداني، دار القلم العربي، حلب ، ١٩٩٧ م.
- * أصوات الحركة العربية ، منال محمد هاشم نجار، المجلة الأردنية في اللغة العربية وأدابها، المجلد ٦ ، العدد (٣)، رجب ١٤٣١ق / تموز ٢٠١٠م.
- * أنوار الربيع في أنواع البديع ، علي صدر الدين بن معصوم المدینی، مطبعة النعمان، النجف الأشرف: ١٩٦٩م.
- * الإيضاح في علوم البلاغة ، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني، دار الكتب العلمية، لبنان: بيروت، ٢٠٠٣م.
- * الإيقاع في خطب نهج البلاغة ، نصر الله شاملی وجمال طالبی قره قشلاقی، مجلة العلوم الإنسانية، عدده ١٨٨، طهران، ١٤٣٢ق.
- * البلاغة العربية في ثوبها الجديد، علم البديع، شیخ أمین بکری، منشورات دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٩١م.
- * البلاغة الواضحة ، البيان والمعانی والبدیع ، علي الجارم ومصطفی أمین، مؤسسة الصادق، طهران، ١٣٧٧.
- * تاريخ جامع موسيقي، الک رابرسون واستیونس دنیس، ترجمة: بهزاد باشی، ج ١، رضوی، مشهد: ١٣٩٢ش.
- * شرح المختصر: مسعود بن عمر تفتازانی، چاپ مروی، تهران، ١٣٦٩.
- * التکرار الإیقاعی فی اللغة العربیة ، سید خضر، الطبعۃ الأولى، دارالھدی للكتاب، لا مکان، ١٩٩٨م.
- * جامع الألحان ، عبدالقدار بن غیبی الحافظ المراغی، باهتمام: تقی بینش، چاپ أول، مؤسسه مطالعات وتحقیقات فرهنگی، تهران، ١٣٦٦.
- * الجامع فی تاریخ الأدب العربی، الأدب القديم، حنا الفاخوری، الطبعۃ الأولى، دار الجیل، بیروت-لبنان، ١٩٨٦م.
- * جلوههای زیباشی‌شناسی سعج در قرآن، حمیدرضا مشایخی، فصلنامه علمی- تخصصی در گستره ادبیات، انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیة، قم، ١٣٩١.
- * جواهر البلاغة فی المعانی والبيان والبدیع، احمد الهاشمي، مکتبة العصریة، بیروت، ١٤٩٩م.
- * خصائص الحروف العربیة ومعانیها، عباس حسن، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ١٩٩٨م.
- * دروس فی البلاغة، الشیخ معین دقیق العاملی، الطبعۃ الأولى، منشورات دار الجواد الأئمۃ، بیروت: ٢٠١٢م.
- * ردیف و موسيقی شعر، احمد محسنی، انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد: ١٣٨٢ش.
- * زیباشناشی قرآن از نگاه بدیع: حسن خرقانی، چاپ اول، دانشگاه علوم اسلامی رضوی، مشهد: ١٣٩٢ش.
- * شرح المختصر: مسعود بن عمر تفتازانی،

- اسماعیلیان، قم :۱۳۹۳ ش.
- الفراہیدی، منشورات دارالکتب العلمیة،
بیروت، ۲۰۰۳م.
- * شرح نهج البلاغة، عبدالحمید بن هبة الله
بن أبي الحدید (۵۸۶-۶۵۵ق)، تحقیق:
محمد أبوالفضل إبراهیم، ج ۱۰، ط ۱، دار
إحياء الكتب العربية، مصر، ۱۹۶۱م
- * عروس الأفراح في شرح تلخیص المفتاح
(الشیخ بهاء الدين السبکی)، ج ۲، الطبعه
الأولی، مکتبة العصریة، بیروت، ۲۰۰۳ م.
- * علوم البلاغة في البديع والعروض والقافية
(أباذر عباچی)، چاپ هفتم انتشارات سمت،
تهران، ۱۳۹۲.
- * عناصر الموسيقی في دیوان نقوش على
جذع نخلة لـ یحیی السماوی ، یحیی معروف
وبهنام باقری، مجله دراسات في اللغة العربية
وآدابه، العدد التاسع، سمنان، ۱۳۹۱.
- * الفن ومذاہبه في الشعر العربي،
شوقي ضیف، الطبعه الحادی عشرة،
دارالمعارف، القاهره، ۱۹۶۰م.
- * في البلاغة العربية، علم البديع ، عبد العزیز
عتیق، دارالنهضة العربیة، بیروت، د.ت.
- * القاموس المحیط ، مجد الدین محمد
بن یعقوب الفیروزآبادی، منشورات
دارالحدیث، القاهره ۲۰۰۸م.
- * قضايا الشعر العربي المعاصر، نازک
الملائکه، الطبعه الثالثة، منشورات مکتبة
النهضة، بیروت، ۱۹۶۷م.
- * كتاب البديع ، ابوالعبّاس عبدالله ابن معتز،
طبعه الأولى، منشورات مؤسسة الكتب
الثقافية، بیروت، ۲۰۱۲م.
- * كتاب العین ، الخلیل ابن احمد
- * مفهوم شعر از دیدگاه شاعران پیشگام
عرب، فاتح علاق، ترجمة: دکتر سید حسین
سیدی، انتشارات دانشگاه فردوسی، مشهد،
۱۳۸۸.
- * مقالات في اللغة والأدب ، تمام حسان،
الطبعة الأولى، منشورات عالم الكتب،
القاهرة ، ۲۰۰۶م.
- * موسيقى الشعر، ابراهیم أنس، الطبعه
الثانیة، منشورات مکتبة الأنجلو المصرية،
مصر، ۱۹۵۲م.
- * موسيقی شعر، محمدرضا شفیعی کدکنی،
چاپ دوازدهم، نشر آکاد، تهران، ۱۳۷۶.